

# ด่วนที่สุด

ที่ ร ง ๐๓๐๖.๒/๔ ๑๖ ๓๓๐๘



กลุ่มสื่อสารองค์กร	ก๖
เลขรับ	๘๖๒
วันที่	๒๖ ก.พ.๖๖
เวลา	๑๖.๒๕

สำนักงานปลัดกระทรวงการตุนติฯ	ก๖
วันที่	๑๘ ๕ ๓๐
เวลา	๒๖ ก.พ.๖๖
จำนวน	๑๑.๑๓
หน้า	ก๖

กรรมการจัดหางาน

ถนนมิตรไมตรี ดินแดง กทม. ๑๐๔๐๐

๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๖

เรื่อง การรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นโดยผ่านองค์กร IM Japan  
ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครั้งที่ ๔ (เพศชาย) ณ ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร

เรียน เลขานุการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาประกาศคณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น

เรื่อง การรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นโดยผ่านองค์กร  
IM Japan ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครั้งที่ ๔ (เพศชาย) ณ ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรรมการจัดหางาน โดยคณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น  
ได้มีประกาศรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นโดยผ่านองค์กร IM Japan  
ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครั้งที่ ๔ (เพศชาย) ณ ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร โดยกำหนดรับสมัครระหว่างวันที่  
๒๕ พฤษภาคม – ๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๖ ห้องนี้ ผู้สมัครสามารถสมัครด้วยตนเองผ่านระบบออนไลน์ที่เว็บไซต์  
<http://toea.doe.go.th> รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

กรรมการจัดหางานจึงขอความอนุเคราะห์ท่านโปรดประชาสัมพันธ์เผยแพร่การประกาศ  
รับสมัครดังกล่าวให้ทราบโดยทั่วถัน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นายไพรอร์เจน ใจดิกเสถียร)  
อธิบดีกรมการจัดหางาน

กองบริหารแรงงานไทยไปต่างประเทศ  
โทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๔-๑๐๒๑



**ประกาศคณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น  
เรื่อง การรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น  
โดยผ่านองค์กร IM Japan ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครั้งที่ ๔ (เพศชาย)  
ณ ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร**

ด้วยกรมการจัดหางาน กระทรวงแรงงาน และองค์กรพัฒนาแรงงานระดับนานาชาติ ประเทศญี่ปุ่น (International Manpower Development Organization, Japan : IM Japan หรือเรียกโดยอิยาวย่า IM ประเทศญี่ปุ่น) ได้ลงนามบันทึกความเข้าใจในการดำเนินการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานเทคนิคในสถานประกอบการของประเทศไทย โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมการพัฒนาสุภาพประพฤติและการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์รวมถึงการสนับสนุน ให้เกิดความร่วมมือทางด้านเศรษฐกิจผ่านการถ่ายทอดเทคโนโลยี และการแลกเปลี่ยนทางเทคนิคให้กับผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทย โดยบันทึกความเข้าใจดังกล่าว กำหนดให้กรมการจัดหางานเป็นผู้รับผิดชอบเรื่องการรับสมัครและคัดเลือกผู้เข้ารับการฝึกอบรม การจัดฝึกอบรมก่อนเดินทาง และการส่งผู้ฝึกงานการฝึกอบรมจากประเทศไทยไปฝึกงานเทคนิคในประเทศญี่ปุ่น และคณะกรรมการบริหารโครงการฝึกงานสำหรับผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยในประเทศญี่ปุ่นที่กระทรวงแรงงานได้มีคำสั่งแต่งตั้ง คณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น โดยมีอธิบดีกรมการจัดหางาน เป็นประธานอนุกรรมการเพื่อทำหน้าที่รับสมัครและคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยเพื่อจัดส่งไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นภายใต้ความร่วมมือดังกล่าว

เพื่อให้การรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นโดยผ่านองค์กร IM Japan ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครั้งที่ ๔ (เพศชาย) เป็นไปด้วยความเรียบร้อย เหมาะสม ยุติธรรม และสามารถตรวจสอบได้

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๒ ของคำสั่งคณะกรรมการบริหารโครงการฝึกงานสำหรับผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยในประเทศญี่ปุ่น ที่ ๑/๒๕๕๓ ลงวันที่ ๑๙ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๓ เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น คณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นจึงประกาศรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นโดยผ่านองค์กร IM Japan ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครั้งที่ ๔(เพศชาย) มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

#### **๑. คุณลักษณะอาชีพและประเภทงาน**

ตำแหน่งงาน ผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค ประเภทงานอุตสาหกรรมการผลิตและก่อสร้าง (อาทิ งานหล่อถังสีโลหะ งานปั๊มน้ำรูปโลหะ งานเชื่อม งานประกอบชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ งานบำรุงรักษาเครื่องจักร งานพ่นสี งานหล่อพลาสติก งานซ่อมบำรุงรักษาอุปกรณ์ งานแปรรูปอาหาร เป็นต้น)

#### **๒. คุณสมบัติของผู้สมัคร**

- (๑) เพศชาย (ไม่มีการแบ่งเพศสภาพ) อายุ ๑๘ ปีบริบูรณ์ แต่ไม่เกิน ๓๐ ปีบริบูรณ์
- (๒) สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ม.๖) ประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) หรือประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.) ไม่จำกัดสาขาวิชา
- (๓) ความสูงไม่ต่ำกว่า ๑๖๐ เซนติเมตร น้ำหนักได้สัดส่วนกับส่วนสูง สุขภาพแข็งแรงสมบูรณ์
- (๔) พัฒนาระบบการรับราชการทหารตามกฎหมายว่าด้วยการรับราชการทหารแล้ว

- (๕) ไม่มีรอยสักบนร่างกายทั้งขนาดเล็ก ขนาดใหญ่ หรือความผิดปกติทางร่างกาย
- (๖) ไม่มีความประพฤติเสียหายและไม่มีประวัติอาชญากรรม
- (๗) ไม่เป็นผู้ที่เคยได้รับปฏิบัติงานทางเทคนิคที่ประเทศญี่ปุ่นโดยใช้วีซ่า “Technical Intern” หรือเคยได้รับงานในประเทศญี่ปุ่นแบบทักษะ
- (๘) ไม่เป็นผู้ที่เคยทำงานหรือเข้าเมืองหรือพำนักอาศัยโดยผิดกฎหมายหรือเป็นผู้ต้องห้ามในการเข้าประเทศญี่ปุ่นและประเทศไทย
- (๙) ไม่เป็นผู้ที่ผ่านการคัดเลือกและถูกตัดสิทธิออกจากฝึกอบรมก่อนเดินทางไปฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคในประเทศญี่ปุ่น สาเหตุเนื่องจากมีปัญหาด้านความประพฤติ
- (๑๐) ไม่เป็นผู้ที่เคยทำงานในประเทศญี่ปุ่นภายหลังจากสำเร็จการฝึกอบรมหรือสำเร็จการศึกษาในประเทศญี่ปุ่น
- (๑๑) สายตาปกติ (สายตามิ่งสั่นระดับค่าสายตามิ่งเกิน ๒๐/๔๐ ไม่ยิ่ง ไม่เอียง และตามไม่เบ็ดสี)
- (๑๒) ไม่เป็นโรคต้องห้ามเข้าประเทศญี่ปุ่น ตามที่กระทรวงสาธารณสุขแรงงานและสวัสดิการประเทศไทยกำหนด และไม่เป็นโรคที่เป็นอุปสรรคต่อการทำงานหรือโรคติดต่อตามที่กฎหมายการดูแลทางการแพทย์สำหรับผู้ป่วยติดเชื้อและการป้องกันโรคติดเชื้อประเทศญี่ปุ่น เช่น โรคไวรัสตับอักเสบบีซิฟลิส วัณโรค โรคเอดส์ เป็นต้น
- (๑๓) ต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายนอกเหนือจากที่องค์กร IM Japan สนับสนุนระหว่างการฝึกอบรมในประเทศไทยและระหว่างการฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคในประเทศญี่ปุ่น

### ๓. ระยะเวลาฝึกงานเทคนิคและค่าตอบแทนที่จะได้รับ

- (๑) องค์กร IM Japan จะจ่ายค่าโดยสารเครื่องบินไป - กลับ (กรุงเทพฯ - โตเกียว - กรุงเทพฯ)
- (๒) องค์กร IM Japan กำหนดระยะเวลาฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคสูงสุด ๓ ปี (๓๖ เดือน) โดยผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคจะต้องฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคกับสถานประกอบการที่องค์กร IM Japan จัดให้เท่านั้น โดยได้ค่าเบี้ยเลี้ยงหรือค่าจ้างตามเงื่อนไขและตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น ดังนี้
  - (๒.๑) เดือนแรก ผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคแต่ละคนจะได้รับเบี้ยเลี้ยงเดือนละ ๕๐,๐๐๐ เยน และองค์กร IM ประเทศไทยญี่ปุ่น จะเป็นผู้รับผิดชอบค่าที่พัก ค่าไฟฟ้า ค่าน้ำ ยกเว้นค่าอาหาร ค่าโทรศัพท์ และค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคต้องรับผิดชอบเอง
  - (๒.๒) เดือนที่ ๒ ถึงเดือนที่ ๓๖ การฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคจะอยู่ภายใต้สัญญาจ้าง ตามกฎหมายแรงงานของญี่ปุ่นระหว่างผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคกับสถานประกอบการ (ได้รับค่าจ้างไม่น้อยกว่า อัตราค่าจ้างขั้นต่ำที่กฎหมายญี่ปุ่นกำหนด) ทั้งนี้ ผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคจะต้องรับผิดชอบค่าที่พัก ค่าอาหาร ค่าสาธารณูปโภคต่างๆ และค่าประกันสังคม รวมทั้งค่าภาษีตามที่กฎหมายกำหนด
  - (๒.๓) ผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคที่สำเร็จการฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคในประเทศไทยญี่ปุ่นครบร ๓ ปี จะได้รับประกาศนียบตรรับรองการฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค และจะได้รับเงินสนับสนุนการประกอบอาชีพจำนวน ๖๐๐,๐๐๐ เยน เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายในการประกอบอาชีพเมื่อเดินทางกลับประเทศไทย
- (๓) องค์กร IM ประเทศไทยญี่ปุ่น จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในส่วนค่าเบี้ยประกันภัยแก่ผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค

### ๔. ค่าใช้จ่ายที่ผู้ฝึกงานเทคนิครับผิดชอบ

- (๑) ค่าใช้จ่ายในการเดินทางเพื่อเข้ารับการฝึกอบรมในประเทศไทย
- (๒) ค่าตรวจสุขภาพก่อนเข้ารับการฝึกอบรมและก่อนเดินทางไปประเทศไทยญี่ปุ่น
- (๓) ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง
- (๔) ค่าธรรมเนียมการตรวจลงตราวีซ่า

- (๕) ค่าธรรมเนียมการขอตรวจสอบประวัติอาชญากรรม
- (๖) ค่าภาษี เงินส่วนทบทรัพกันสังคม และประกันการว่างงาน ตามกฎหมายของประเทศไทยปัจุบัน
- (๗) ค่าใช้จ่ายส่วนตัวและค่าอาหารระหว่างเดือนแรกในประเทศไทยปัจุบัน
- (๘) ค่าอาหาร ค่าที่พัก และสาธารณูปโภคต่างๆ ระหว่างการฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค ตลอดระยะเวลา ๓ ปี

**๔. การรับสมัคร ให้ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนสามารถสมัครด้วยตนเองผ่านระบบออนไลน์**

- (๑) สมัครสอบที่เว็บไซต์ <http://toea.doe.go.th> ลงทะเบียนระบบอิเล็กทรอนิกส์ การบริหารแรงงานไทยไปต่างประเทศ กรอกข้อมูลเพื่อลังหน้าเบียนคนหางาน ดูรายการสมัครไปทำงานโดยรัฐจัดส่ง สมัครไปฝึกงานในประเทศไทยปัจุบัน โดยสามารถสแกน QR Code ที่แนบห้ายประกาศเพื่อดูวิธีลงทะเบียน และรับสมัคร

(๒) รับสมัครระหว่างวันที่ ๒๕ พฤษภาคม - ๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๖ ไม่เว้นวันหยุดราชการ ทั้งนี้ ผู้สมัครไม่ต้องเสียค่าธรรมเนียมหรือค่าสมัครใดๆ ทั้งสิ้น

**๕. หลักฐานและเอกสารที่จะต้องยื่นในการสมัคร**

- (๑) รูปถ่ายสีหน้าตรง ไม่สวมหมวก และไม่สวมแวนตาด้า ขนาด ๒ นิ้ว ถ่ายไว้ไม่เกิน ๖ เดือน (ประเภทไฟล์ JPG ความละเอียด ๖๐ - ๑๐๐ KB)

- (๒) บัตรประจำตัวประชาชนที่ยังไม่หมดอายุ ต้องชัดเจนและระบุวัน เดือน ปีเกิด ให้ครบถ้วน หลักฐานการศึกษา และหลักฐานการพั้นภาระการรับราชการทหาร สด.๙, สด.๕๓ หนังสือสำคัญประจำตัวแสดงวิทยฐานะ (รด.๓, รด.๕) (ประเภทไฟล์ JPG ความละเอียด ๖๐ - ๑๐๐ KB)

- (๓) ผู้สมัครจะต้องยืนยันในการสมัครว่าเป็นผู้มีสุขภาพแข็งแรง สายตาปกติ (ค่าสายตาสั้นไม่เกิน ๒๐/๔๐ ไม่บาน ไม่อุ้ง แต่ตาไม่นบดสี)

- (๔) การสมัครสอบตามขั้นตอนข้างต้น ผู้สมัครต้องรับผิดชอบในการตรวจสอบและรับรอง ตนเองว่า เป็นผู้มีคุณสมบัติตรงตามประกาศรับสมัคร และถือว่าผู้สมัครสอบเป็นผู้ลวงโลกมือชื่อ และรับรอง ความถูกต้องของข้อมูลดังกล่าวตามพระราชบัญญัติว่าด้วยธุรกรรมทางอิเล็กทรอนิกส์ พ.ศ. ๒๕๔๔ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ดังนั้น หากผู้สมัครสอบจะทำการกรอกข้อมูลอันเป็นเท็จ อาจมีความผิดฐานแจ้งความเท็จต่อเจ้าพนักงาน ตามประมวลกฎหมายอาญา มาตรา ๑๓๗ และจะถือว่าผู้สมัครขาดคุณสมบัติในการสมัครครั้งนี้มาตั้งแต่ต้น

ทั้งนี้ ผู้สมัครสามารถตรวจสอบสถานะการสมัครได้ที่เว็บไซต์ <http://toea.doe.go.th> ในหัวข้อ “ดูรายการสมัครไปทำงานโดยรัฐจัดส่ง” และหากผลการพิจารณาไม่ผ่าน การอนุมัติขอให้ดำเนินการแก้ไขหรือส่งเอกสารเพิ่มเติมภายใน ๓ วันนับจากที่ได้รับแจ้ง

**๖. กำหนดการประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิสอบ**

ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิสอบภายในวันศุกร์ที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๖ โดยลงประกาศในเว็บไซต์ของกรมการจัดหางาน [www.doe.go.th/prd](http://www.doe.go.th/prd) เว็บไซต์ของกองบริหารแรงงานไทยไปต่างประเทศ [www.doe.go.th/overseas](http://www.doe.go.th/overseas) และ facebook : IMthailand

## ๙. สถานที่สอบคัดเลือก

สถานที่สอบคัดเลือก ณ ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร โดยสถานที่สอบจะประกาศให้ทราบในวันที่ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิสอบ

### ๙. กำหนดการทดสอบสมรรถภาพร่างกายและสอบข้อเขียน

การทดสอบสมรรถภาพร่างกายและข้อเขียนในวันเสาร์ที่ ๒๕ กรกฎาคม ๒๕๖๖ (อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามจำนวนผู้สอบและความเหมาะสม) รายละเอียดการสอบจะประกาศให้ทราบในวันที่ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิสอบ

### ๑๐. วิธีการคัดเลือกและประกาศผล

(๑) ทดสอบสมรรถภาพร่างกาย (ก) รอยสักบนร่างกายทั้งขนาดเล็ก ขนาดใหญ่ รวมทั้งไม่เจาะหูที่มีรูขนาดใหญ่ หรือความผิดปกติทางร่างกาย เช่น ไม่มีนิ้วมือถูก คด งอ ขาด ตัวนิ้น เกิน (ข) ดันพื้น (Push Ups) อย่างน้อย ๓๕ ครั้งต่อเนื่องกัน (ค) ลุกนั่ง (Sit Ups) อย่างน้อย ๒๕ ครั้งต่อเนื่องกัน (ง) การวิ่งระยะทาง ๓ กิโลเมตร ระยะเวลาไม่เกิน ๑๕ นาที โดยจะประกาศผลการทดสอบในวันที่ทดสอบสมรรถภาพร่างกาย

ผู้ไม่ผ่านการคัดเลือกในขั้นตอนใดขั้นตอนหนึ่งจะไม่มีสิทธิเข้ารับการคัดเลือก ในขั้นตอนต่อไป โดยผู้สมควรจะต้องตรวจสอบและติดตามผลการคัดเลือกในทุกขั้นตอนด้วยตนเองท่านั้น

(๒) สอบภาคความรู้ความสามารถด้านภาษาญี่ปุ่น (คะแนนเต็ม ๗๕ คะแนน) รายละเอียดดังนี้

(๒.๑) อักษร Hiragana การเขียนตัวอักษร ๒๕ คะแนน

(๒.๒) อักษร Kanji การเขียนตัวอักษร ๒๕ คะแนน

(๒.๓) คำศัพท์ภาษาญี่ปุ่น ๒๕ คะแนน

เกณฑ์การตัดสิน ผู้ที่ผ่านการสอบข้อเขียนจะต้องเป็นผู้ที่สอบได้ภาคความรู้ความสามารถด้านภาษาญี่ปุ่นในแต่ละส่วนไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๕๐ จึงจะเป็นผู้สอบผ่านข้อเขียน

### ๑๑. การอบรมก่อนเดินทางไปฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคในประเทศไทยและ การอบรมในประเทศไทย

(๑) คณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศไทยโดยกรรมการจัดทำงานจะเรียกผู้ผ่านการคัดเลือกตามบัญชีรายชื่อผู้ผ่านการคัดเลือกเพื่อเข้ารับการฝึกอบรมด้านวัฒนธรรมและภาษาญี่ปุ่นก่อนเดินทางไปประเทศไทยเป็นเวลา ๕ เดือน แบบอยู่ประจำ ณ ศูนย์ฝึกอบรมและสอบผ่านตามเกณฑ์มาตรฐานการเรียนภาษาญี่ปุ่นระดับ ๕ ตามหลักสูตรท่องค์กร IM ประเทศไทยร่วมกับกรรมการจัดทำงานกำหนด

(๒) ผู้ผ่านการคัดเลือกที่ไม่สามารถเข้ารับการฝึกอบรมในศูนย์ฝึกอบรม ตามที่กรรมการจัดทำงานกำหนด ให้ถือว่าผู้นั้นสละสิทธิ์ในการเข้าร่วมการฝึกอบรมก่อนเดินทางไปฝึกงานเทคนิคในประเทศไทย คณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศไทย โดยกรรมการจัดทำงานจะเรียกผู้ผ่านการคัดเลือกตามบัญชีรายชื่อในลำดับถัดไปเข้ารับการฝึกอบรมต่อไป

(๓) ในระหว่างการฝึกอบรมผู้เข้าฝึกอบรมต้องมีความตั้งใจและพร้อมที่จะเข้ารับการฝึกอบรมตลอดหลักสูตรและอยู่ในระเบียบวินัย จะมีการประเมินผลผู้เข้าฝึกอบรม ผู้ไม่ผ่านการประเมินผล คือ ผู้ที่สอบไม่ผ่านเกณฑ์กำหนด หรือมีปัญหาด้านความประพฤติจะต้องออกจาก การฝึกอบรมและการเข้าร่วมโครงการ

(๔) เมื่อสิ้นสุดการฝึกอบรมก่อนเดินทางจะมีการทดสอบภาษาญี่ปุ่น ผู้ฝ่าฝืนการทดสอบ  
ซึ่งจะมีสิทธิได้เดินทางไปประเทศไทยญี่ปุ่น และจะต้องเข้ารับการอบรมด้านวัฒนธรรม ขบวนรรมเนี่ยมประเพณี  
และภาษาญี่ปุ่นในประเทศไทยญี่ปุ่นอีก ๑ เดือน โดยจะมีการทดสอบอีกครั้ง หากไม่ผ่านการทดสอบจะถูกส่งกลับ  
ประเทศไทย

(๕) ผู้ฝ่าฝืนการคัดเลือกต้องเข้ารับการตรวจสอบตามข้อ ๒ (๑) และ (๒) ก่อนเข้ารับ  
การฝึกอบรมในศูนย์ฝึกอบรม ผู้ที่ไม่ผ่านการตรวจสอบถือว่าขาดคุณสมบัติเข้าร่วมการฝึกอบรมและการเข้าร่วม  
โครงการ

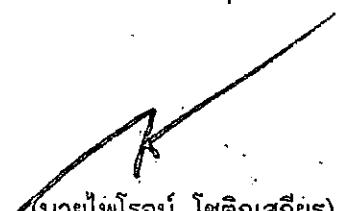
อนึ่ง ในระหว่างการฝึกอบรมก่อนเดินทางไปประเทศไทยญี่ปุ่น ๕ เดือน และการอบรม  
ในประเทศไทยญี่ปุ่น ๑ เดือน ห้ามมิให้ผู้เข้ารับการอบรมสูบบุหรี่หรือเสพสารเสพติด และดื่มสุรา หากฝ่าฝืน<sup>จะถูกตัดสิทธิการเข้าร่วมโครงการทันที</sup> และเมื่อเข้าทำงานกับบริษัทนายจ้างขึ้นอยู่กับกฎระเบียบและข้อบังคับ  
ในการทำงาน

#### ๑๗. การทำสัญญาฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคและทำข้อบังคับ

ผู้ได้รับการคัดเลือกให้ไปฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคในประเทศไทยญี่ปุ่นจะต้องทำสัญญา  
การฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค และต้องนำบิดา มารดา หรือพี่น้องร่วมบิดา มารดาเดียวกันมาทำสัญญา  
ค้ำประกันกับกรรมการจัดหางานว่าจะไม่ยกเลิกการฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค หรือหลบหนี หรือกระทำการใด<sup>จะเป็นเหตุให้ถูกยกเลิกการฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคในประเทศไทยญี่ปุ่นตามแบบที่กรรมการจัดหางานกำหนด</sup>

๑๘. คณะกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศไทยญี่ปุ่น ขอสงวนสิทธิ์ที่จะ<sup>เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่ต้องเสียต่อพิพากษาหรือข้ออักษรแย้งได้</sup> ที่อาจเกิดขึ้นเกี่ยวกับ การรับสมัคร การคัดเลือก และการจัดส่ง<sup>ผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคภายในประเทศญี่ปุ่น</sup> ให้กับคณะกรรมการฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคสำหรับผู้ฝึกปฏิบัติงาน  
ทางเทคนิคไทยในประเทศไทยญี่ปุ่น

ประกาศ ณ วันที่ ๒๓ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๖๖



(นายเพรอน์ โชคกานต์ย์)

อธิบดีกรมการจัดหางาน

ประธานอนุกรรมการจัดส่งผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศไทยญี่ปุ่น



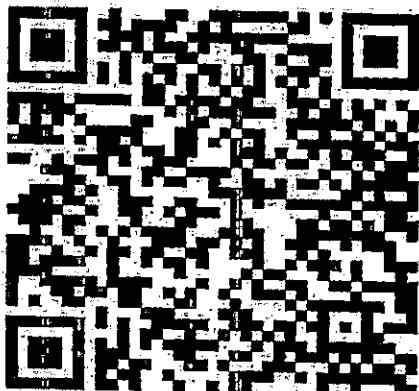
**การรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น**  
**โดยผ่านองค์กร IM Japan ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครั้งที่ ๔ (เพศชาย) ณ ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร**

<b>สามารถสมัครได้</b> <b>ทั้งหมดของ</b> <b>ผ่านระบบออนไลน์</b>	<b>วันที่ ๑๕ พฤษภาคม ถึงวันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๖</b> <b>ทั้งนี้ ผู้สมัครไม่ต้องเสียค่าธรรมเนียมใดๆ ทั้งสิ้น</b>	<a href="http://toea.doe.go.th">เว็บไซต์ <a href="http://toea.doe.go.th">http://toea.doe.go.th</a></a> สแกน QR Code วิธีการลงทะเบียน และการรับสมัคร
<b>ประเภทงาน</b>	<b>ตำแหน่งงาน ผู้ฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค</b> ประเภทงานอุตสาหกรรมการผลิต และก่อสร้าง อาทิ งานหล่อโลหะงานปั๊มน้ำรูปโลหะ งานเชื่อม งานประกอบชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ งานบำรุงรักษาเครื่องจักร งานพนสี งานหล่อพลาสติก งานซ่อมบำรุงรักษาภารถยนต์ งานแปรรูปอาหาร เป็นต้น	<b>หลักฐานการสมัคร</b> (๑) รูปถ่ายสีหน้าตรงไม่สวมหมวก และไม่สวมแจ็งตาด้า ขนาด ๒ นิ้ว ถ่ายไว้ไม่เกิน ๖ เดือน (ประเภทไฟล์ JPG ความละเอียด ๖๐ – ๑๐๐ KB) (๒) ถ่ายบัตรประจำตัวประชาชนที่ยังไม่หมดอายุ ต้องชัดเจนและระบุวัน เดือน ปีเกิดให้ครบถ้วน <b>หลักฐานการศึกษา และหลักฐานการพัฒนาการรับราชการทหาร สด.๔, สด.๕๓ หนังสือสำคัญประจำตัวแสดงวิทยฐานะ (รด.๓, รด.๕) (ประเภทไฟล์ JPG ความละเอียด ๖๐ – ๑๐๐ KB)          (๓) ผู้สมัครต้องรับรองตนเองว่า สายตาปกติ ระดับสายตาสั้นไม่เกิน ๒๐/๔๐ ไม่ยาวยา ไม่เอียง และตาไม่บอดดี</b>
<b>คุณสมบัติ</b>	(๑) เพศชายอายุ ๑๘ ปีบริบูรณ์ แต่ไม่เกิน ๓๐ ปีบริบูรณ์ ณ วันสมัคร (๒) สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ม.๖) ประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) หรือประกาศนียบัตรวิชาชีพขั้นสูง (ปวส.) ไม่จำกัดสาขาวิชา (๓) ความสูงไม่น้อยกว่า ๑๖๐ เซนติเมตร น้ำหนักได้สัดส่วนกับส่วนสูง สุภาพเยี่งแรง สมูรรณ์ (๔) พั้นภาระการรับราชการทหารตามกฎหมายว่าด้วยการรับราชการทหารแล้ว (๕) ไม่มีรอยสักบนร่างกายทั้งขนาดเล็ก ขนาดใหญ่ หรือความผิดปกติทางร่างกาย (๖) ไม่มีความประพฤติเสียหายและไม่มีรายงานประวัติอาชญากรรม (๗) ไม่เป็นผู้ที่เคยไปฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิคที่ประเทศญี่ปุ่นโดยใช้วิชา “Technical Intern” หรือเคยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่นแบบมีทักษะ (๘) ไม่เป็นผู้ที่เคยทำงานหรือเข้าเมืองหรือพำนักอาศัยโดยผิดกฎหมายหรือเป็นผู้ต้องห้ามในการเข้าประเทศญี่ปุ่น แหงประเทศอื่น ๆ (๙) ไม่เป็นผู้ที่ผ่านการคัดเลือกและถูกตัดสิทธิออกจาก การฝึกอบรมก่อนเดินทางไปฝึกปฏิบัติงานทางเทคนิค ในประเทศญี่ปุ่น สาเหตุเนื่องจากมีปัญหาด้านความประพฤติ (๑๐) ไม่เป็นผู้ที่เคยทำงานในประเทศญี่ปุ่นภายนอกหลังจากสำเร็จการฝึกอบรมหรือสำเร็จการศึกษาในประเทศญี่ปุ่น (๑๑) สายตาปกติ (สายตาไม่สั้นระดับค่าสายตาไม่เกิน ๒๐/๔๐ ไม่ยาวยา ไม่เอียง และตาไม่บอดดี) (๑๒) ไม่เป็นโรคต้องห้ามเข้าประเทศญี่ปุ่น ตามที่กระทรวงสาธารณสุขแรงงานและสวัสดิการประเทศญี่ปุ่นกำหนด และไม่เป็นโรคที่เป็นอุปสรรคต่อการทำงานหรือโรคติดต่อตามที่กฎหมายการดูแลทางการแพทย์สำหรับผู้ป่วยติดเชื้อและการป้องกันโรคติดเชื้อประเทศญี่ปุ่น เช่น โรคไวรัสตับอักเสบปี ชิฟลลิส วัณโรค โรคเอดส์	



**การรับสมัครคัดเลือกผู้ฝึกงานเทคนิคคนไทยไปฝึกงานในประเทศญี่ปุ่น  
โดยฝ่ายองค์กร IM Japan ปีงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๖๖ ครึ่งที่ ๔ (เพศชาย) ณ ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร**

ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิสอบ	ภายในวันที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๖	เว็บไซต์ <a href="http://www.doe.go.th/prd">www.doe.go.th/prd</a> <a href="http://www.doe.go.th/overseas">www.doe.go.th/overseas</a> และ facebook : IMthailand
สถานที่สอบคัดเลือก	ศูนย์สอบกรุงเทพมหานคร และสถานที่สอบจังหวัดที่ให้ทราบในวันที่ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิสอบ	
สอบคัดเลือก (อาจมีการเปลี่ยนแปลงตาม จำนวนผู้สอบและความเหมาะสม)	<b>ทดสอบสมรรถภาพร่างกาย</b> <u>วันเสาร์ที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๖๖</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>- การตรวจรอยสักบนร่างกายทั้งขนาดเล็ก ขนาด ใหญ่ รวมทั้ง ไม่เจาะหุ้มที่มีรูขนาดใหญ่</li> <li>- ความผิดปกติทางร่างกาย เป็น ไม่มีนิ้วมือกุด คล่อง ขาด ด้าน หรือ เกิน</li> <li>- ดันพื้น (Push Ups) อย่างน้อย ๓๕ ครั้ง ต่อเนื่องกัน</li> <li>- ลุกนั่ง (Sit Ups) อย่างน้อย ๒๕ ครั้งต่อเนื่องกัน</li> <li>- การวิ่งระยะทาง ๓ กิโลเมตร ระยะเวลาไม่เกิน ๑๕ นาที</li> </ul>	<b>สอบข้อเขียน ภาษาญี่ปุ่น</b> <u>วันเสาร์ที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๖๖</u> <ul style="list-style-type: none"> <li>- อักษร Hiragana การเขียนตัวอักษร ๒๕ คะแนน</li> <li>- อักษร Kanji การเขียนตัวอักษร ๒๕ คะแนน</li> <li>- คำศัพท์ภาษาญี่ปุ่น ๒๕ คะแนน</li> </ul> <p>คะแนนไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๕๐ ของแต่ละส่วน</p>
<b>สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม</b> <b>ฝ่ายจัดส่งไปทำงานประเทศไทย กลุ่มงานบริหารการไปทำงานต่างประเทศโดยรัฐ กองบริหารแรงงานไทยไปต่างประเทศ</b> <b>อาคารสำนักงานประกันสังคมกรุงเทพมหานครพื้นที่ ๓ ชั้น ๑๗ ถนนมิตรไมตรี ติดแม่น้ำเจ้าพระยา กรุงเทพมหานคร ๑๐๑๕๐</b> <b>โทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๔ ๘๙๘๙</b> <b>เว็บไซต์ <a href="http://www.doe.go.th/overseas">www.doe.go.th/overseas</a> (หัวข้อข่าวประกาศรับสมัคร)</b>		



QR Code วิธีการลงทะเบียน  
และการรับสมัคร

## ตัวอักษร Hiragana (การออกเสียงและวิธีเขียน)

あ	い	う	え	お
a ア	i イ	u ウ	e エ	o オ
か	き	く	け	こ
ka カ	ki キ	ku ク	ke ケ	ko コ
さ	し	す	せ	そ
sa サ	shi シ	su ス	se セ	so ソ
た	ち	つ	て	と
ta タ	chi チ	tsu ツ	te テ	to ト
な	に	ぬ	ね	の
na ナ	ni ニ	nu ヌ	ne ネ	no ノ
は	ひ	ふ	へ	ほ
ha ハ	hi ヒ	fu フ	he ヘ	ho ホ
ま	み	む	め	も
ma マ	mi ミ	mu ム	me メ	mo モ
や		ゆ		よ
ya ヤ		yu ユ		yo ヨ
ら	り	る	れ	ろ
ra ラ	ri リ	ru ル	re レ	ro ロ
わ				を
wa ワ				wo (オ) ヲ (オ)
ん				ん (エン)

หมายเหตุ : ตัวที่มี \* ต้องระวังในการออกเสียง เมื่อจากเป็นเสียงที่แปลงออกไปจากวรรณคัณ

ตัวอักษรคณิตศาสตร์ (การออกเสียงและวิธีเขียน)

ア	イ	ウ	エ	オ
ai	i	u	e	o
カ	キ	ク	ケ	コ
ka	ki	ku	ke	ko
サ	シ	ス	セ	ソ
sa	shi	su	se	so
タ	チ	ツ	テ	ト
ta	chi	tsu	te	to
ナ	ニ	ヌ	ネ	ノ
na	ni	nu	ne	no
ハ	ヒ	フ	ヘ	ホ
ha	hi	fu	he	ho
マ	ミ	ム	メ	モ
ma	mi	mu	me	mo
ヤ		ユ		ヨ
ya		yu		yo
ラ	リ	ル	レ	ロ
ra	ri	ru	re	ro
ワ				ヲ
wa				wo (o)
ン				ン (ーン)

หมายเหตุ : ตัวที่มี \* ต้องระวังในการออกเสียง เป็นจากเป็นเสียงที่แปลงออกไปจากการคณิตศาสตร์

## รายชื่อคำศัพท์

ต่อไปนี้คือคำศัพท์ที่จะใช้ในการสอนคัดเลือกผู้เข้ารับการฝึกอบรม  
ดังนั้นกว่าจะถึงวันสอนตัดสินใจ ให้ทางญี่ปุ่นรับการฝึกอบรมจะจำรายการคำศัพท์ตามตารางด้านล่าง  
ตัวอย่างข้อสอนที่จะนำไปในการคัดเลือก อุปกรณ์ที่ 2

คำนาม·คำแสดงความ

	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย
1	あした	พรุ่งนี้
2	あさ	เช้า
3	いま	ตอนนี้
4	いみ	ความหมาย
5	おかあさん	แม่(ของคนอื่น)
6	おとうさん	พ่อ(ของคนอื่น)
7	きのう	เมื่อวาน
8	くに	ประเทศไทย
9	くるま	รถยนต์
10	けさ	เมื่อเช้า
11	せんせい	อาจารย์
12	どれい	นาฬิกา
13	なまえ	ชื่อ
14	にほん	ประเทศไทย
15	ひる	กลางวัน
16	ほん	หนังสือ
17	よる	กลางคืน
18	わたし	ผู้ชาย
19	いつ	เมื่อไหร่
20	なに	อะไร

คำกริยา

	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย
31	あいます	พูดเจ้อ
32	いきます	ไป
33	おきます	ตั้งนอน
34	おしえます	สอน
35	おわります	จบ เสร็จสิ้น เลิก
36	かいります	มีอ
37	かえります	กลับ
38	かきます	เขียน
39	ききます	ฟัง
40	きます	มา
41	きります	ตัด หั้น
42	します	ทำ เล่น
43	ならいます	เรียน
44	ねます	นอน
45	のみます	ดื่ม
46	はたらきます	ทำงาน
47	みます	ดู
48	やすみます	หยุด พัก
49	よみます	อ่าน
50	わかります	เข้าใจ

คำศัพท์·คำเรียก

	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย
21	あつい	ร้อน
22	いい	ดี
23	おおきい	ใหญ่ โต
24	きれい	สวย สะอ่าด
25	さむい	หนาว
26	ちいさい	เล็ก
27	わるい	ไม่ดี เลว
28	いつも	ปกติ เช่นอ
29	とても	มาก
30	また	อีก

คำนามที่ใช้ในตัวอย่างอักษรคาดคะเน

	ภาษาญี่ปุ่น	ภาษาไทย
51	アメリカ	อเมริกา
52	カメラ	กล้องถ่ายรูป
53	クラス	คลาสเรียน
54	タイ	ไทย
55	テスト	การสอบ
56	テニス	เทนนิส
57	トイレ	ห้องน้ำ
58	ネクタ	เนคไท
59	ハンカチ	ผ้าเช็ดหน้า
60	メモ	เมมโม สมุดจดบันทึก

## ตัวอย่างคำศัพท์ในการสอบคัดเลือก

คำศัพทด้านล่างเป็นเพียงตัวอย่างคำศัพท์ในการสอบคัดเลือกเท่านั้น ไม่ใช่เป็นข้อความที่ต้องจำและเขียนลงในกระดาษคัดตอบ

1. จงเลือกคำอ่านที่ถูกต้องของคำศัพท์ดังต่อไปนี้ และเสือกข้อที่ถูกต้องที่สุดลงไว้ในกระดาษคัดตอบ

\* ตัวอย่างของกระดาษคัดตอบ อยู่ด้านล่างสุด

(1) タイ

- a. tae      b. toi      c. tai      d. tea

(2) イイ

- a. ee      b. koko      c. shishi      d. ii

2. จงเลือกความหมายที่ถูกต้องของคำศัพท์ดังต่อไปนี้ จากตัวเลือก ๑~๔ จากนั้นนำไปตอบในกระดาษคัดตอบ

(1) します

(2) にほん

(3) タイ

- a. ประเทศไทย b. ทำงาน  
c. ไทย d. ห่าเส่น

3. จงครุปภาพและเลือกคำศัพท์ภาษาญี่ปุ่นที่เป็นความหมายของรูปภาพ จากตัวเลือก ๑~๔ และตอบลงไว้ในกระดาษคัดตอบ



- a. みまた b. じます  
c. メモ d. きり

### 【กระดาษคัดตอบ】

1. a b c d

(1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

2. a b c d

(1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(3)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

3. a b c d

(1)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
(2)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

ค่าตอบ: 1. (1) c (2) d

2. (1) d (2) a (3) c

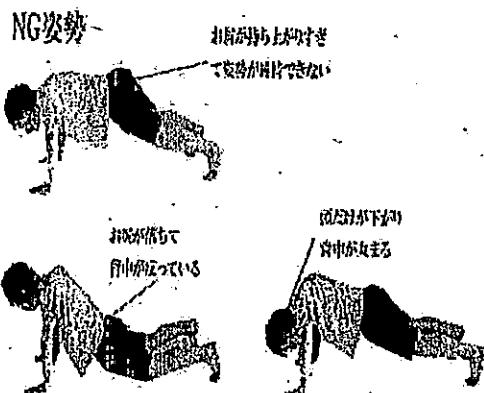
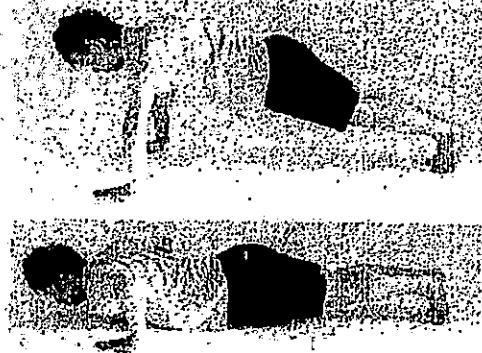
3. (1) a (2) d

# การเตรียมตัวสำหรับ สอนสมรรถภาพร่างกาย

## 1. ดันพื้น 35 ครั้ง

ท่าที่ถูกต้อง : หลังตรง ขึ้นสุด ลงสุด ศีรษะและเข่าแนบฐานกับพื้น

ท่าที่ไม่ถูกต้อง : หลัง弓งอ สะโพกยกสูงเกินไป ศีรษะและเข่าไม่แนบกับพื้น



## 2. ชิงอัพ(ลุกนั่ง) 25 ครั้ง

ท่าที่ถูกต้อง : มือแตะศีรษะ ขึ้นสุด ลงสุด



## 3. วิ่งมาราธอน ระยะ 3 กิโล ภายใน 15 นาที

( รอบละ 400เมตร รวมทั้งหมด 7 รอบครึ่ง )

